

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieses faltbaren Fern-Infrarot-Heizpanels.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihr neues Heizpanel optimal einsetzen können.

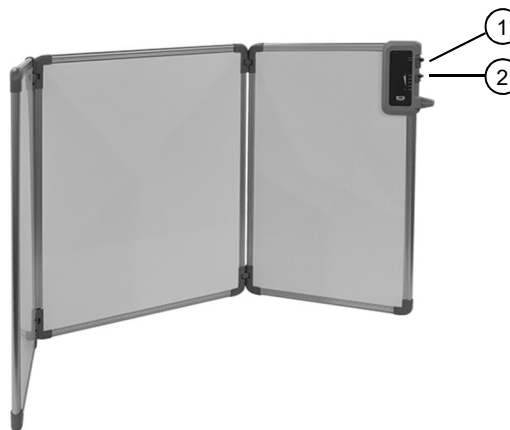
Lieferumfang

- Fern-Infrarot-Heizpanel
- Bedienungsanleitung

Technische Daten

Stromversorgung	230V AC 50Hz	
Leistungsaufnahme	55 - 315 W	
Temperatur-Bereich	30 – 80°C	
Heiz-Stufen	5	
Automatische Sicherheitsabschaltung	Nach 3 Stunden Betrieb	
	Beim Umfallen des Panels	
Status-Anzeige	Per LED	
Oberflächen-Material	Faserplatte	
Schutzart	IP20	
Maße	aufgeklappt	108 x 53 x 3 cm
	zusammen	35 x 53 x 4 cm
Gewicht	2,8 Kg	

Produktdetails



1. Ein-/ Aus-Schalter
2. Temperatur-Regler

Wichtige Hinweise zu Beginn

- Diese Geräte können von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei, denn sie sind älter als 8 Jahre und beaufsichtigt.

- Kinder jünger als 3 Jahre sind vom Gerät und der Anschlussleitung fernzuhalten, es sei denn, sie werden ständig überwacht.
- Kinder ab 3 Jahren und jünger als 8 Jahre dürfen das Gerät nur ein- und ausschalten, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben, vorausgesetzt, dass das Gerät in seiner normalen Gebrauchslage platziert oder installiert ist.
- Kinder ab 3 Jahren und jünger als 8 Jahre dürfen nicht den Stecker in die Steckdose stecken, das Gerät nicht regulieren, das Gerät nicht reinigen/oder nicht die Wartung durch den Benutzer durchführen.
- Das Gerät nicht mit einem Programmschalter, einem Zeitschalter, einem separaten Fernwirksystem, oder irgendeiner anderen Einrichtung verwenden, die das Heizgerät automatisch einschaltet, da Brandgefahr besteht, wenn das Heizgerät abgedeckt oder falsch aufgestellt wird.
- Das Gerät nicht unbeaufsichtigt betreiben.
- Heizgerät nur mit vollständig ausgerollter Netzleitung betreiben.
- Verlegen Sie das Netzkabel so, dass man nicht über das Kabel stolpern kann.
- Netzleitung nicht über bei Betrieb heiße Geräteteile führen.
- Netzleitung nie um das Gerät wickeln.
- Dieses Heizgerät nicht in unmittelbarer Nähe einer Badewanne, einer Dusche oder eines Schwimmbeckens benutzen.
- Ist das Gerät längere Zeit außer Betrieb, Netzstecker ziehen!

Inbetriebnahme

1. Klappen Sie das faltbare Heizpanel auseinander und stellen Sie es auf. Sorgen Sie dabei für einen sicheren Stand.
2. Stecken Sie den Netzstecker in eine Steckdose.

Verwendung

1. Einschalten

1. Schieben Sie den Ein-/Aus-Schalter oben rechts am Bedienfeld auf die Position "Ein". Das Heizpanel beginnt zu heizen. Die Status-LED leuchtet rot.



HINWEIS:

Achten Sie darauf das Heizpanel richtig herum aufzustellen, mit dem Bedienfeld nach oben. Andernfalls wird es nicht heizen. Falten Sie es immer zuerst auseinander, bevor Sie es einschalten.

2. Ausschalten

1. Schieben Sie den Ein-/ Aus-Schalter auf die Position "Aus". Die Status-LED erlischt.
2. Lassen Sie das Heizpanel auskühlen, bevor Sie es zusammenfallen



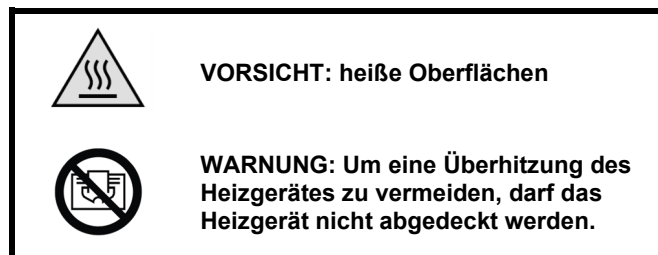
HINWEIS:

Nach 3 Stunden Betrieb und beim Umfallen schaltet sich das Heizpanel automatisch aus, um Brände zu vermeiden.

3. Temperatur-Einstellung

1. Schieben Sie den Temperatur-Regler unten rechts am Bedienfeld auf die gewünschte Heiz-Stufe.
2. Ist die gewünschte Temperatur erreicht, hört das Heizpanel vorübergehend auf zu heizen. Die Status-LED blinkt nun langsam. Nach einer Weile beginnt es automatisch wieder zu heizen und die Status-LED leuchtet konstant.

Sicherheitshinweise



- Die Gebrauchsanweisung aufmerksam lesen. Sie enthält wichtige Hinweise für den Gebrauch, die Sicherheit und die Wartung des Gerätes. Gebrauchsanweisung sorgfältig aufbewahren und gegebenenfalls an Nachbenutzer weitergeben.
- Das Gerät darf nur für den vorgesehenen Zweck, gemäß dieser Gebrauchsanweisung, verwendet werden.
- Beim Gebrauch die Sicherheitshinweise beachten.
- Vor der Inbetriebnahme das Gerät und seine Anschlussleitung sowie Zubehör auf Beschädigungen überprüfen. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist.
- Betreiben Sie das Gerät nur an haushaltsüblichen Steckdosen. Prüfen Sie, ob die auf dem Typenschild angegebene Netzspannung mit der Ihres Stromnetzes übereinstimmt.
- Die Anschlussleitung nicht quetschen, nicht über scharfen Kanten oder heiße Oberflächen ziehen; Anschlussleitung nicht zum Tragen verwenden.
- Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Den Netzstecker des Gerätes ziehen: -nach jedem Gebrauch, -bei Störungen während des Betriebes, -vor jeder Reinigung des Gerätes.
- Den Stecker nie am Netzkabel oder mit nassen Händen aus der Steckdose ziehen.
- Das Gerät ist ausschließlich für den Haushaltsgebrauch oder ähnliche Verwendungszwecke bestimmt. Es darf nicht für gewerbliche Zwecke verwendet werden!
- Das Gerät ist nur zur Verwendung in Innenräumen geeignet.
- Achten sie darauf, dass das Gerät beim Betrieb eine gute Standfestigkeit besitzt und nicht über das Netzkabel gestolpert werden kann.

- Benutzen Sie das Gerät niemals nach einer Fehlfunktion, z.B. wenn das Gerät ins Wasser oder heruntergefallen ist oder auf eine andere Weise beschädigt wurde.
- Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung bei falschem Gebrauch, der durch Nichtbeachtung der Gebrauchsanleitung zustande kommt.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Alle Änderungen und Reparaturen an dem Gerät oder Zubehör dürfen nur durch den Hersteller oder von ihm ausdrücklich hierfür autorisierte Personen durchgeführt werden.
- Achten Sie darauf, dass das Produkt an einer Steckdose betrieben wird die leicht zugänglich ist, damit Sie das Gerät im Notfall schnell vom Netz trennen können.
- Öffnen Sie das Produkt nie eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

Wärmeleistung			
Angabe	Symbol	Wert	Einheit
Nennwärmeleistung	P _{nom}	315	W
Mindestwärmeleistung (Richtwert)	P _{min}	55	W
Max. kontinuierliche Wärmeleistung	P _{max,c}	315	W

Hilfsstromverbrauch			
Angabe	Symbol	Wert	Einheit
bei Nennwärmeleistung	e _{lmax}	315	W
bei Mindestwärmeleistung	e _{lmin}	55	W
im Bereitschaftszustand	e _{lSB}	0	W

Nur bei elektrischen Speicher-Einzelraumheizgeräten: Art der Regelung der Wärmezufuhr	
Angabe	Einheit
Manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit integriertem Thermostat	ja
Manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur	nein
Elektronische Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur	nein
Wärmeabgabe mit Gebläseunterstützung	nein

Art der Wärmeleistung/Raumtemperaturkontrolle (bitte eine Möglichkeit auswählen)	
Angabe	Einheit
Einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle	ja
Zwei oder mehr manuell einstellbare Stufen, keine Raumtemperaturkontrolle	ja
Raumtemperaturkontrolle mit mechanischem Thermostat	nein
Mit elektronischer Raumtemperaturkontrolle	nein
Elektronische Raumtemperaturkontrolle und Tageszeitregelung	nein
Elektronische Raumtemperaturkontrolle und Wochentagsregelung	nein

Sonstige Regelungsoptionen (Mehrfachnennungen möglich)	
Angabe	Einheit
Raumtemperaturkontrolle mit Präsenzerkennung	nein
Raumtemperaturkontrolle mit Erkennung offener Fenster	nein
mit Fernbedienungsoption	nein
mit adaptiver Regelung des Heizbeginns	nein
mit Betriebszeitbegrenzung	ja
mit Schwarzkugelsensor	nein

Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört **nicht** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt NX-4875-675 in Übereinstimmung mit der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU + (EU)2015/863, der EMV-Richtlinie 2014/30/EU, der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU und der Ökodesignrichtlinie 2009/125/EG befindet.

Kurtasz, A.

Qualitätsmanagement
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter www.pearl.de/support. Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer NX-4875 ein.

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:
www.sichler-haushaltsgeraete.de
Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi ce panneau chauffant pliable.

Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lisez attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

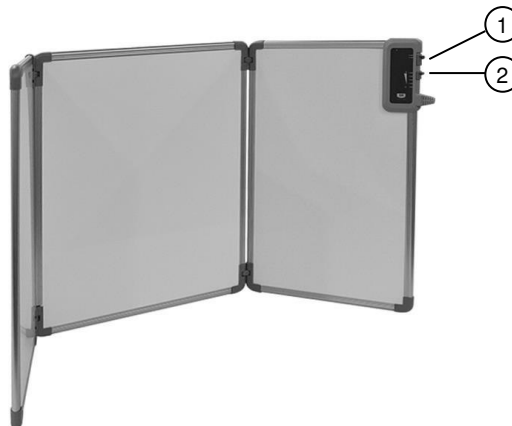
Contenu

- Panneau chauffant
- Mode d'emploi

Caractéristiques techniques

Alimentation	230V AC / 50Hz	
Puissance absorbée	55 - 315 W	
Plage de température	30 – 80°C	
Niveaux de chauffe	5	
Arrêt de sécurité automatique	Au bout de 3 h de fonctionnement	
	En cas de chute du panneau	
Affichage du statut	Par LED	
Matériau de surface	Panneau de fibres	
Indice de protection	IP20	
Dimensions	déplié	108 x 53 x 3 cm
	plié	35 x 53 x 4 cm
Poids	2,8 Kg	

Description du produit



1. Interrupteur ON/OFF
2. Régulateur de température

Consignes préalables

- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger. N'utilisez pas l'appareil tant que la réparation n'a pas été effectuée.

- Cet appareil ne doit pas être utilisé avec un sélecteur de programme, un programmateur, un autre système de commande à distance ou tout autre dispositif permettant de l'allumer automatiquement. Pour cause, il y a un risque d'incendie si l'appareil est couvert ou mal installé.
- Ne faites pas fonctionner l'appareil sans surveillance.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- N'utilisez le panneau chauffant que lorsque le câble d'alimentation est complètement déroulé.
- Placez le câble d'alimentation de façon à ne pas trébucher dessus.
- Ne faites pas passer le câble d'alimentation sur les parties chaudes de l'appareil pendant le fonctionnement.
- N'enroulez jamais le câble d'alimentation autour de l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité directe d'une baignoire, d'une douche, d'un bassin ou d'une piscine.
- Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une période prolongée, débranchez la fiche secteur !

Mise en marche

1. Dépliez le panneau chauffant puis installez-le. Assurez-vous que l'appareil est placé en un emplacement sûr et stable.
2. Branchez la fiche d'alimentation à une prise de courant.

Utilisation

1. Allumer

1. Placez l'interrupteur ON/OFF situé en haut à droite du panneau de commande, en position ON. Le panneau commence à chauffer. La LED de statut brille en rouge.



NOTE :

Assurez-vous que le panneau chauffant est placé dans le bon sens, c'est-à-dire avec le panneau de commande situé en haut à droite. Dans le cas contraire, il ne chauffera pas. Dépliez-le toujours avant de l'allumer.

2. Éteindre

1. Placez l'interrupteur ON/OFF en position OFF. La LED de statut s'éteint.
2. Laissez le panneau refroidir avant de le replier.



NOTE :

Le panneau chauffant s'éteint automatiquement au bout de 3 heures de fonctionnement ou en cas de chute, afin d'éviter tout risque d'incendie.

3. Réglage de la température

1. Placez le régulateur de température situé en bas à droite du panneau de commande, sur le niveau de chauffe souhaité.
2. Une fois la température souhaitée atteinte, le panneau solaire s'arrête temporairement de chauffer. La LED de statut clignote lentement. Peu de temps après, le panneau recommence automatiquement à chauffer et la LED de statut brille en continu.

Consignes de sécurité



- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Lisez attentivement ce mode d'emploi. Il comporte des informations importantes concernant l'utilisation, la sécurité et l'entretien de l'appareil. Il doit être conservé précieusement et transmis avec le produit à un tiers.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celle pour laquelle il est conçu.
- Respectez les consignes de sécurité lors de l'utilisation.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger. N'utilisez pas l'appareil tant que la réparation n'a pas été effectuée.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que ni l'appareil, ni ses accessoires, ni son câble d'alimentation n'est endommagé. N'utilisez pas l'appareil s'il présente des traces visibles d'endommagement.
- N'utilisez le produit qu'avec une prise secteur domestique. Vérifiez que la tension secteur indiquée sur la plaque signalétique correspond à celle de votre alimentation secteur.

- Veillez à ne pas pincer le câble d'alimentation, ne l'exposez pas à des bords tranchants ou à des surfaces chaudes. N'utilisez pas le câble pour déplacer l'appareil.
- Débranchez la fiche d'alimentation de l'appareil après chaque utilisation, avant de nettoyer l'appareil, et en cas de dysfonctionnement pendant l'utilisation.
- Ne débranchez jamais la fiche avec des mains mouillées ou en tirant sur le câble.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique ou similaire uniquement. Cet appareil ne convient pas pour un usage industriel.
- Cet appareil est conçu pour une utilisation en intérieur uniquement.
- Veillez à ce que l'appareil soit placé de façon stable lors de l'utilisation et que le câble ne constitue pas un obstacle sur lequel on pourrait trébucher.
- N'utilisez jamais l'appareil s'il présente un dysfonctionnement, s'il a été plongé dans l'eau, s'il est tombé ou a été endommagé d'une autre manière.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure !
- Toute modification ou réparation de l'appareil ou de ses accessoires doit être effectuée exclusivement par le fabricant ou par un spécialiste dûment autorisé.
- Veillez à ce que le produit soit alimenté par une prise facilement accessible afin de pouvoir débrancher l'appareil rapidement en cas d'urgence.
- N'ouvrez pas le produit vous-même. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez pas le produit à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

Puissance thermique			
Indication	Symbole	Valeur	Unité
Puissance thermique nominale	P _{nom}	315	W
Puissance thermique minimale (indicative)	P _{min}	55	W
Puissance thermique continue maximale	P _{max,c}	315	W

Consommation auxiliaire			
Indication	Symbole	Valeur	Unité
À la puissance thermique nominale	e _{lmax}	315	W
À la puissance thermique minimale	e _{lmin}	55	W
En mode veille	e _{lSB}	0	W

Type d'apport de chaleur, pour les dispositifs de chauffage décentralisés électriques à accumulation uniquement	
Indication	Unité
Contrôle thermique manuel de la charge avec thermostat intégré	Oui
Contrôle thermique manuel de la charge avec réception d'informations sur la température de la pièce et/ou extérieure	Non
Contrôle thermique électronique de la charge avec réception d'informations sur la température de la pièce et/ou extérieure	Non
Dissipation de la chaleur avec soufflerie	Non

Type de contrôle de la puissance thermique/de la température de la pièce (sélectionner un seul type)	
Indication	Unité
Contrôle de la puissance thermique à un palier, pas de contrôle de la température de la pièce	Oui
Contrôle à deux ou plusieurs paliers manuels, pas de contrôle de la température de la pièce	Oui
Contrôle de la température de la pièce avec thermostat mécanique	Non
Contrôle électronique de la température de la pièce	Non
Contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur journalier	Non
Contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur hebdomadaire	Non

Autres options de contrôle (sélectionner une ou plusieurs options)	
Indication	Unité
Contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de présence	Non
Contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de fenêtre ouverte	Non
Option contrôle à distance	Non
Contrôle adaptatif de l'activation	Non
Limitation de la durée d'activation	Oui
Capteur à globe noir	Non

Consignes importantes pour le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit **PAS** être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité.

Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

Déclaration de conformité

La société PEARL.GmbH déclare le produit NX-4875 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2009/125/CE (du Parlement européen et du Conseil), établissant un cadre pour la fixation d'exigences en matière d'écoconception applicables aux produits liés à l'énergie, 2011/65/UE et (UE)2015/863, relatives à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, 2014/30/UE, concernant la compatibilité électromagnétique, 2014/35/UE, concernant la mise à disposition sur le marché du matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension, et 2014/53/UE, concernant la mise à disposition sur le marché d'équipements radioélectriques.

Kurtasz, A.

Service Qualité
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse <https://www.pearl.fr/support/notices> ou sur simple demande par courriel à qualite@pearl.fr.